

Publikationen (Stand Juni 2019)

1. Selbständige Publikationen

2012 *Kontinuität und Wandel der Philologien. Textarchäologische Studien zur Entstehung der Romanischen Philologie im 19. Jahrhundert.* Tübingen: Narr [Romanica Monacensia, 80].

rezensiert von:

Gardt, Andreas (2015): „Johanna Wolf, Kontinuität und Wandel der Philologien. Textarchäologische Studien zur Entstehung der Romanischen Philologie im 19. Jahrhundert. (Tübingen, 2012).“ In: *Historiographia Linguistica* 42: 2, 453-456.

in Vorbereitung:

mit Martin Schoeßl und Nicola Tschugmell: *Der Linguist im Klassenzimmer.* Erscheint voraussichtlich Ende 2018, Tübingen: Narr [Studienbücher]. Erscheint voraussichtlich 2019.

in Vorbereitung:

Kein Sinn Nirgends? Oder: „Also der Begriff sagt mit auch gar nichts...“ – Zu Störungen im Organisationsablauf beim Textverstehen in der Fremdsprache.

Eingereicht für das Evaluationsverfahren zur Publikation in den Beiheften der Zeitschrift für romanische Philologie (*pending revisions*)

2. Herausgabe

2017 mit Corti, Agustín: *Romanistische Fachdidaktik: Grundlagen – Theorien – Methoden. Salzburger Beiträge zur Lehrer/innen/bildung: Der Dialog der Fachdidaktiken mit Fach- und Bildungswissenschaften* (Band 1), Münster/ New York: Waxmann.

2007 Schmelzer, Dagmar/ Hertrampf, Marina/ Wolf, Johanna/ Kienberger, Antonia/ Bauer, Elisabeth (2007): *Handeln – Verhandeln.* Bonn: Romanistischer Verlag.

in Vorbereitung:

mit Herbeck, Peter, Tschugmell, Nicola: *Living Economies.* Für die Reihe *Linguistische Arbeiten*, de Gruyter.

3. Aufsätze

3.1. veröffentlicht

2018 „Bien oyredes lo que diran“ – Zwischen Epigonentum und Überflügelung: Jacob Grimm, Friedrich Diez und die Romanische Philologie. erscheint in: Ehrhardt, Holger et al.: *Über Nachtfliegen, Erdmännchen und Meisterdiebe. Neue Beiträge zur Grimm- und Märchenforschung.* Kassel: Kassel university press, 295-326.

2018 Konstruktionen und *chunks* im Fremdspracherwerb: Zur Bedeutung von Frequenz und Gebrauchspräferenz am Beispiel von Unterschieden zwischen L1- und L2-Sprechern bei der

Bildung von Kollokationen mit *quedarse*, *volverse*, *hacerse* und *ponerse*. *Romanische Sprachen und ihre Didaktik*, 12/1, 35-69.

2017 Zwischen Transzendenz und Positivismus: Friedrich Diez und die Anfänge der Romanischen Philologie als «moderne» Wissenschaft. *Grazer linguistische Berichte* 87, 25-56.

2017 mit Agustín Corti: Einleitung. In: Corti, Agustín/ Wolf, Johanna (Hrsg.): *Romanistische Fachdidaktik: Grundlagen – Theorien – Methoden. Salzburger Beiträge zur Lehrer/innen/bildung: Der Dialog der Fachdidaktiken mit Fach- und Bildungswissenschaften* (Band 1), Münster/ New York: Waxmann, 11-19.

2015 Von der Messbarkeit der Sprache: Die Diskussion um Organizität und Genealogie als Wertskalen der Sprachforschung im 19. Jahrhundert. In: Haßler, Gerda: *Metasprachliche Reflexion und Diskontinuität: Wendepunkte, Krisenzeiten, Umbrüche*, Münster: Nodus, 167-181.

2015 Mit Kalkhoff, Alexander: Hugo Schuchardt (1900): ‚Über die Klassifikation der romanischen Mundarten‘ (Probe-Vorlesung gehalten zu Leipzig am 30. April 1870): Vom Wunderbaum zum Regenbogen. In: Messling, Markus: *Determinismus - Rassismus - Philologie: Grundlagentexte des 19. Jahrhunderts*, Paderborn: Fink, 423-448.

2015 Bilder und Rahmen: Sprachlich-semantische Verfahren als Strategien der Diskurskonstitution am Beispiel der Statusdiskussion um die romanischen Sprachen im 19. Jahrhundert. In: Lebsanft, Franz/ Schrott, Angela: *Texttraditionen und Diskursanalyse*. Vandenhoeck&Ruprecht, 377-394.

2014 Mit Alexander Kalkhoff: Kontingenz: Zufall und Kalkül. Zur Fachgeschichte der Romanischen Philologie (1820-1890). In: Oesterreicher, Wulf/Selig, Maria (Hrsg.): *Geschichtlichkeit von Sprache und Text: Philologien - Disziplingenese - Wissenschaftshistoriographie*. Paderborn: Fink, 131-152.

2013 Mit Schöch, Christof: Die Visualisierung von Varianten in der digitalen Textedition: Alte methodische Debatten im neuen Licht der digitalen Medien. In: Albizu, Cristina/Döhla, Hans-Jörg/Zöllner, Reto et al. (Hrsg.): *Variante et variété. Actes du VIe Dies Romanicus Turicensis, Zurich, 24-25 2011*, Edizioni ETS, 189-206.

2011 Mit Blauth-Henke, Christine: Methode als Grenze: Zur Spaltung von Philologie und Sprachwissenschaft im 19. Jahrhundert. In: Haßler, Gerda (Hrsg.): *History of Linguistics 2008: Selected papers from the Eleventh International Conference on the History of the Language Sciences, 30 August – 2 September 2008, Potsdam*. Amsterdam: Benjamins, 49-66.

2010 Mit Kalkhoff, Alexander: Sprachbegriff und Theorie des neusprachlichen Unterrichts im 19. Jahrhundert. ‚Modern-europäische Bildung‘ und Neusprachliche Reformbewegung. *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen* 247:1 (2010), 75-90.

2008 Un style de *construction* ou de *déconstruction*? Quelques phénomènes d’interdiscursivité entre les différentes conceptions de la philologie des langues modernes et linguistique en Allemagne au cours du XIXe siècle. In: Schwarze, Sabine/Reutner, Ursula (Hrsg.): *Le style, c’est l’homme. Unité et multiplicité des langages scientifiques romans*. Frankfurt am Main: Lang, 95-114.

2008 *Mon Dieu que vous êtes français*. Zur Konstitution kollektiver martinikanischer Identität auf sprachlicher Ebene. In: Buch, Steffen/Ceballo Viro, Alvaro/Geertz, Christian (Hrsg.): *Selbstreflexivität*. Bonn: Romanistischer Verlag, 327-350.

2005 Mit Selig, Maria/Kalkhoff, Alexander: ‚...daß das Studium der neuern Sprachen und Literaturen ein ächtes Humanitätsstudium werde.‘ – Les débuts de la philologie romane et la question éthique. In: Bähler, Ursula (Hrsg.): *Éthique de la philologie. Ethik der Philologie*. Berlin: Berliner Wissenschaftsverlag, 21-40.

3.2. Zur Veröffentlichung angenommen

French: Dictionaries of Language Difficulties. Erscheint in: Lebsanft, Franz/Tacke, Felix: *Manual of Standardization in the Romance Languages*. (Manual of Romance Linguistics), de Gruyter. (Status: „in press“)

Linguistic Perceptions on Spanglish Discourse Settings: Processes of divergence in Constructing Identity. Erscheint in: *Zeitschrift für Romanische Philologie* (Status: „accepted“; Band unter Verlagsreview)

3.3. Eingereicht und unter Begutachtung

Zurück zu den Anfängen? Was historische Perspektiven auf die Debatten um die Grammatikvermittlung der modernen Fremdsprachen für den aktuellen Dialog zwischen Forschung und Praxis lehren könnten. Erscheint in: Prifti, Elton: *Geschichte des Fremdsprachenstudiums in der Romania*. Sammelband der Vorträge des 31. Romanistischen Kolloquiums.

La semántica del hablar. Erscheint voraussichtlich 2019 in Loureda, Oscar/Schrott, Angela (Hrsg.): *Manual de „la lingüística del hablar“*. (Manual of Romance Linguistics), de Gruyter.

Is it construction all the way down? Zur Anwendung konstruktionsgrammatischer Regeln auf Verbkonstruktionen vom Typ *gustar*; erscheint voraussichtlich in Bürgel, Christoph/Gevaudan, Paul/Siepmann, Dirk (Hrsg.): *Sprachwissenschaft und Fremdsprachendidaktik: Konstruktionen und Konstruktionslernen*. Schneider Verlag [Thema Sprache. Wissenschaft für den Unterricht].

3.4. in Vorbereitung

Do we need different Economy Principles for modelling language acquisition? Pros and contras from a usage-based perspective. Erscheint voraussichtlich in: Herbeck/ Tschugmell/ Wolf: *Living economies*.

4. Rezensionen

2017 Richard Trachsler (Hg.): Bartsch, Foerster et Cie. La premiere romanistique allemande et son influence en Europe. Paris: Classiques Garnier 2013, 305 S. (Rencontres, 64), in: *Romanische Forschungen*, 129: 1, 78-83

2017 Zwischen Kulturtransfer und Spracherwerb: Walter Kuhfuß' Kulturgeschichte des Französischunterrichts, *Romanische Studien* 5, 331–338.

2018 Bartsch, Karl/Gaston Paris: *Correspondance*, entièrement revue et complétée par Ursula Bähler à partir de l'édition de Mario Roques. Firenze: Galluzzo 2015, XLVI + 136 S. (L'Europe des Philologues. Correspondances, 2), in: *Romanische Forschungen*, 130, 377-379.

2018 Le siècle d'or de la linguistique en Allemagne: De Humboldt à Meyer-Lübke, De Jacques François. Limoges: Lambert-Lucas, 2017. In: *Historiographia Linguistica*, 45, 1-2, 235 –240. (Published online 20 June 2018)